

BALADES LUDIQUES

POUR PETITS ET GRANDS

Wœrth



© OTI Alsace Verte



Visiter,
se balader,
s'amuser !

 l'Alsace
verte



Office de Tourisme
de l'Alsace Verte

Bureau d'information de Lembach
2 route de Bitche
67510 Lembach
03 88 86 71 45
tourisme@alsace-verte.com
www.alsace-verte.com

Facile



1,6 km

1 h 00

Temps estimé pour un enfant de 4 ans
marchant à 1,8 km/h.

Woerth

Départ: Cour du château

GPS: 48.938620N / 7.747135E

Prenez un crayon !

Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. La société Randoland et l'Office de Tourisme déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

La balade débute dans la cour du château, devant l'entrée du musée de la Bataille du 6 août 1870 et de la mairie

①

Contourner la mairie, passer derrière et sortir de la cour en face de l'ancien moulin

②

Se diriger ensuite vers la gauche puis tourner à droite pour traverser le pont qui enjambe le cours d'eau. Observer la stèle des quatre dieux sur la placette à droite en quittant le pont

③

Suivre la Grand Rue en direction de Lembach. Laisser la rue de l'Eglise sur la gauche et poursuivre jusqu'au panneau « Cédez-le-passage ». Bifurquer à gauche en suivant toujours

la direction de Lembach pour rejoindre le grand carrefour. Marquer une pause et observer le monument des soldats bavarois

④

Revenir légèrement sur ses pas puis tourner à droite dans la rue de la Toussaint. Avancer jusqu'à l'arrière de l'église Saint-Laurent et se rendre devant l'édifice en le contournant

⑤

Laisser l'entrée de l'église sur la droite et continuer dans la rue de l'Eglise jusqu'au panneau STOP. Tourner à gauche et avancer jusqu'à la mercerie au n° 85

⑥

Tourner le dos à ce commerce et s'engager dans la rue pavée juste en

face, puis partir à gauche et s'arrêter plus loin sur la place du Capitaine Frédéric Braun

⑦

Continuer dans la rue Courbe puis tourner à droite après le pont. Longer le cours d'eau jusqu'à la grille d'entrée du parc du château sur la gauche

⑧

Pénétrer dans le parc du château et remonter l'allée du jardin pour revenir au point de départ de cette balade.





Les enfants trouvent que leur tonton ressemble beaucoup à l'un des tableaux exposés dans le musée qu'ils visitent. Mais de quel tableau s'agit-il ?

Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver le tableau qui fait tant rire nos amis. En fin de parcours, note son code dans la case prévue pour la réponse !

Tu pourras vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme.

Tu peux aussi la vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus !



AVANT DE PARTIR

Magiciens à vos pinceaux
Sortez les peintures

Le rouge, le jaune et le bleu

Il faut qu'on s'amuse !

Qu'arrive-t-il quand on mélange
Le jaune et le rouge ?

Nous obtenons du orange.

Oh ! quelle aventure !



TA RÉPONSE

Woerth

AGE EST

Lève les yeux pour observer les créneaux de la

À chaque question tu vas découvrir une information. **CE** que tu découvres n'est que temporaire. Si elle ne correspond pas à cette information. Ainsi, il ne restera plus qu'un : celui que tu cherches !

OTÉGÉ, RENDI

RENDEZ

denoti

Quel outil identifies-tu sur l'enseigne de ce commerce ?

ET LA PAGE EST PR

PROTÉGÉ, RE

Could DAG

La place du Capitaine Frédéric Braun

de naissance du capitaine Braun, sur la plaque
fixée sur le mur, quand ce capitaine placera
de chiffres lui correspond ?

Laquelle de ces formes géométriques est sculptée sur chaque face du socle de cette stèle ?

OTÉGÉE. CETT

couleur de la veste

PROTEGEE.

Observe les piliers de cette grille. Quel croquis
INDOLAND.FR Pour

CETTE PAGE EST P

SUR WWW.RAN
AGE EST PROTÉGÉ

GÉE. CETTE P
ID.FR POUR A

forme des lunettes

forme de la cravate



Woerth

ÉNIGME

6 août 1870... Soldats allemands et français s'affrontent lors de la bataille de Woerth-Froeschwiller. Parmi les troupes françaises, on peut apercevoir des soldats à la peau sombre, aux pantalons bouffants et aux vestes bariolées. Les « Turcos », comme on les appelle, sont des tirailleurs venant d'Algérie, colonie française. Sous les ordres d'un homme, 84 officiers et 2 216 hommes se battent sans relâche, même à court de munitions. Refusant de se rendre, ils combattent jusqu'à la fin. Nombreux sont les Turcos qui perdent la vie : 8 officiers et 441 hommes seulement réchappent de cette bataille.

L'homme qui donnait les ordres est lui aussi mortellement blessé mais de qui s'agissait-il ? Accompagné(e) de l'inspectrice Cigo, découvre son grade et son nom de famille



© OTI Alsace Verte

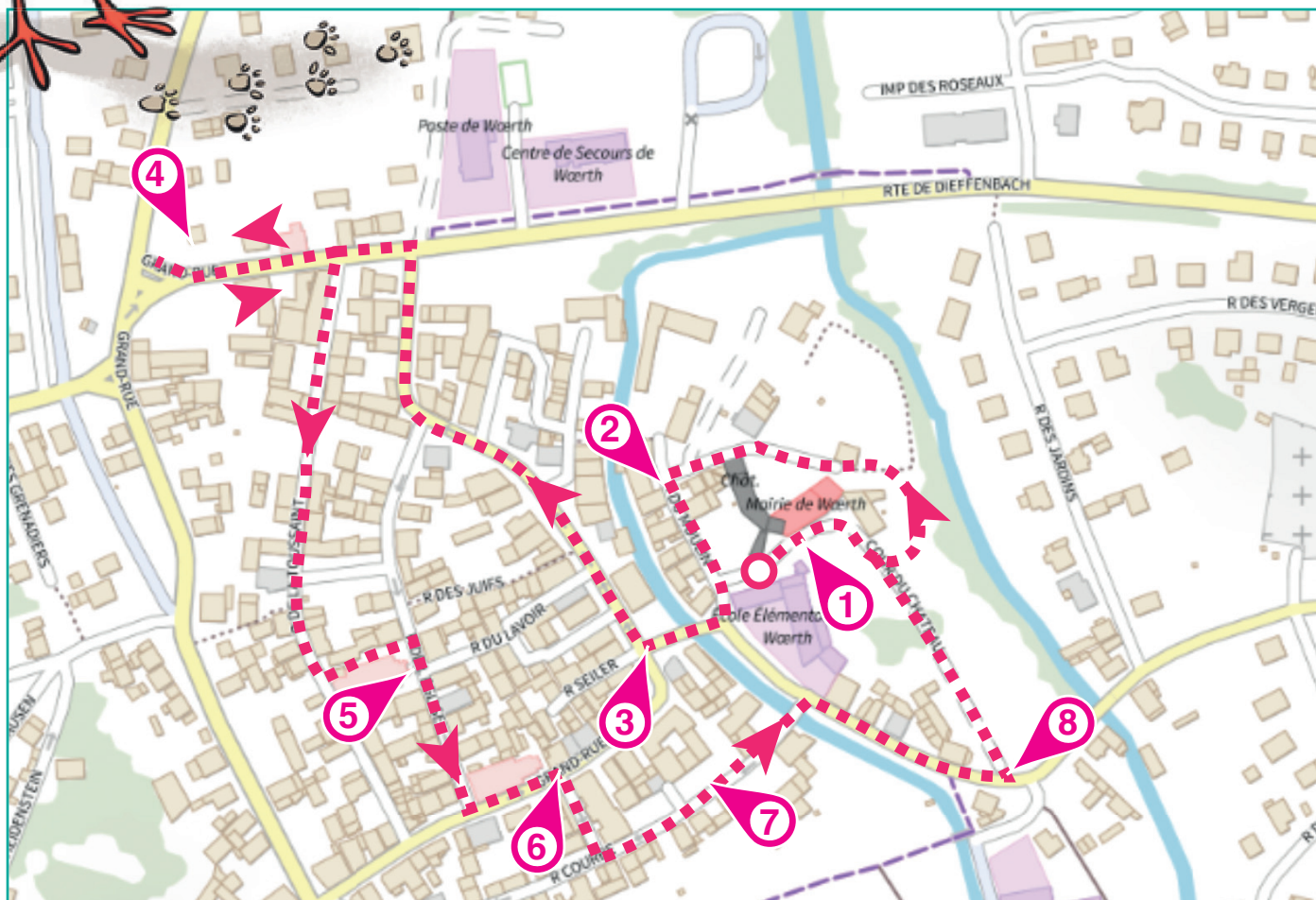


À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

Tu pourras vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme.

Tu peux aussi la vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus !



Écris ton résultat, en lettres, dans la grille

Si le nover pro

Si le noyer produit des noix, le chêne donne des glands
NON PROTÉGÉ.

PAGE EST PROTÉGÉ
 Sur la page où se trouve l'inscription, tu
 peux lire une inscription commençant par
 « PROTÉGÉ ». Elle est systématiquement écrite à l'envers : laquelle ?

EST PROTÉGÉE.

GE, RENDEZ-VOUS

Quelle est l'année de décès du capitaine?

PROTÉGÉE. CETT

ENDEZ-VOUS SONT
inscris le chiffre de la case bleutée, en lettres, dans
la grille.

EGEE. CETTE PAGE

L'inspectrice Cigo a dessiné l'un des piliers de la galle.



R remplace le nombre inscrit sous le bon dessin
par la lettre qui a cette position dans l'alphabet.

E EST PROTEGEE.

Note cette lettre dans la grille

W. RANDOLAND.FR

Grille réponse

Circuit n° 6755502m

Écrivez la réponse.

PROTÉGÉE
NDOLAND.FR
TÉGÉE. CET
AND.FR POUR

• CETTE PAGE ES

Pour acheter :

MAXENCE : Jacques et Catherine de Deux-
THIBAUD : Maurice et Fanny Trautmann.

Quel colombage est présent sur ce moulin ?



ÂGE EST PROTÉGÉ

Inscris ton résultat, en lettres, dans la grille.

Repère la face du pilier sur laquelle est gravé
ST PROTÉGÉE. C'est la face opposée ? Range dans l'ordre alphabétique les
 lettres du nom de ce port.

INDEX-V

OTÉCÉE

Le monument des soldats bavarois

DEZ-VOUS SUR V



ETTE PAGE EST P
Reporte le prénom du bon dessinateur dans la grille.

L'église Saint-Laurent

PAGE EST PROTÉGÉ

Ex. : CIGO = 1 + 5 + 1 + 5 = 12 = DOUZE



Woerth

ÉNIGME

Le 6 août 1870, la bataille de Woerth-Froeschwiller éclate. Alors qu'aucun des deux camps n'a l'intention de combattre, des accrochages près de la rivière mettent le feu aux poudres et déclenchent les hostilités. Bien que le rapport de force soit défavorable, les soldats français étant moins nombreux que les soldats allemands, le général à la tête des troupes laisse les combats se poursuivre. Après environ 10 heures de lutte acharnée, les soldats allemands sortent victorieux mais comme toute bataille, elle se solde par un véritable massacre. Le bilan est particulièrement lourd : 10 000 soldats français et 10 640 soldats allemands perdent la vie.

L'inspectrice Cigo est bien curieuse de savoir qui est ce militaire français qui a vu cet effroyable bain de sang se dérouler sous ses yeux. Aide-la à découvrir l'identité de ce général grâce à cette nouvelle enquête ! Et si tu veux en savoir encore plus, n'hésite pas à aller visiter le musée de la Bataille du 6 août 1870 à la fin de ta balade !



LISTE DES GÉNÉRAUX

- ▶ **Achille BAZAINE**, né le 13 février 1811 à Versailles
- ▶ **Louis-Jules TROCHU**, né le 12 mars 1815 à Belle-Île-en-Mer
- ▶ **Auguste Alexandre DUCROT**, né le 24 février 1817 à Nevers
- ▶ **Patrice de MAC MAHON**, né le 13 juin 1808 à Sully
- ▶ **Félix Charles DOUAY**, né le 14 août 1816 à Paris
- ▶ **Paul de LADMIRAL**, né le 17 février 1808 à Montmorillon
- ▶ **Justin CLINCHANT**, né le 24 décembre 1820 à Thiaucourt
- ▶ **Pierre Louis de FAILLY**, né le 21 janvier 1810 à Rozoy-sur-Serre
- ▶ **Louis FAIDHERBE**, né le 3 juin 1818 à Lille



Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

Tu pourras vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme.

Tu peux aussi la vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus !



LE P U D N I E

PAGE EST

Une anagramme est un mot dont les lettres, placées dans un ordre différent, forment un autre mot. Ex : J U E N I E R P U D N I E

NON PROTÉGÉ, P

L'église Saint-Laurent

PAGE EST PROTÉGÉ

FICHIER NON PRO



Remplace le nombre inscrit sous la bonne
PROTÉGÉE. CETTE
entente la... sur... cette no... dans
l'alphabet.

Ex 1 - vol1

Supprime de ta liste le général dont le prénom
commence par ce **l**tt. ça se rest pas brrr

Le général dont le prénom rime avec celui noté
N s'appelle donc mes camarade que tu ne ché
PROTÉGÉ, REN
 Rave-le de la liste !

La mercerie

Revenez-VOUS SUR WWW

CETTE PAGE EST

Quel colombage N'EST PAS présent sur les
OTÉGE RENDEZ-VOUS

La place du Capitaine Frédéric Braun



FAIS TON CALCUL CI-DESSOUS :

RENDEZ-VOUS

Résous l'opération notée sous le mauvais dessin.

WWW.RANDOLPH.COM

Remplace le chiffre des dizaines de ton résultat par le nombre de l'année qui correspond.

EST PROTÉGÉE

Ex. : 1 → janvier ; 2 → février ; etc.

OTÉGÉE. CETTE

W. RANDOLPH F.

DEZ-VOUS

Parmi les quatre noms gravés sur le socle, choisis le plus désignant à la fois... dieu et le caractère.

PROTEGEE.

L'avant-dernière lettre du mot découvert n'a pas
TOUS SUR WWW.
 la même importance. Une fois la vieillesse sur le
 général recherché.

Quelle forme géométrique est présente sur **NDOLAND.FR** ? Pour en être sûr, on peut faire le calcul. Sachant qu'une consonne vaut + 8 et une voyelle - 5, calcule sa

Ex.: $C|GO = 8 - 5 + 8 - 5 = 6$

Plusieurs villes sont inscrites sur la plaque de
SUR WWW.RAND
 ci-dessous le mot qui est l'anagramme de l'une
 d'entre elles : **EST PROTÉGÉ**

AND.FR POUR ACHETER

AGE EST PROFI

E. CETTE PAGE EST Article n° 5755
Tu devrais avoir retrouvé le prénom et le nom du
FR POUR ACHETER
Ta réponse :

WWW.RANDOLAN

la réponse: